

# HOTEL KEIHAN

## TSUKIJI GINZA GRANDE

ホテル京阪 築地銀座 グランデ

ホテル周辺は住宅及び企業が隣接している為、恐れ入りますがご宿泊者様のお迎え又は荷物の運搬の際はホテル玄関前にお車をお停めいただけますようお願い申し上げます。尚、こちらは公道となります為、長時間の停車はお控えください。

As there are residential and business area around the hotel, when making temporary parking for picking up, transferring luggage or other needs, please make use of the space of the road in front of the hotel entrance. As the road is public road, please avoid parking for long period. Sorry for bringing any inconvenience. Your understanding is appreciated.

호텔 주변에는 주택과 기업이 근접해있는 관계로, 숙박객의 마중 또는 짐을 운반하시는 경우 호텔 현관 앞으로 정차해주시길 부탁드립니다.

단, 호텔 주변의 도로는 공공도로이므로 장시간 정차는 삼가해주시길 바랍니다.

由于本馆周围为住宅与商业地区，未免造成骚扰，于在接送客人或搬运行李等需要短暂停泊车辆的时候请利用本馆大门前的空间由于该位置为公用行车道，请避免长时间的车辆停泊。如有不便，敬请原谅。